

# LICENČNÁ ZMLUVA č.016/2010-OVDI

ktorú v podľa zákona č.618/2003 Z.z. v platnom znení  
a v súlade s § 102 a súvisiacimi ustanoveniami zákona 25/2006 Z.z. v platnom znení  
uzatvorili

nadobúdateľ

**Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky, Odbor verejnej diplomacie,  
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37**

IČO:00699021, DIČ: 2020879344, IČ DPH: SK2020879344

zastúpený: **Mgr. Elenou Mallickovou, riaditeľkou odboru**

a

autor

**Reklamná a vydavateľská agentúra BoArt, s.r.o., Brečtanova 14/c, 831 01 Bratislava**

IČO: 453760077, DIČ: SK2022959114

zastúpený: **Bedrichom Schreiberom, konateľom agentúry**

takto:

## I. PREDMET ZMLUVY A ROZSAH LICENCIE

1. Predmetom zmluvy je záväzkový právny vzťah, ktorým sa autor zaväzuje vyhotoviť pre nadobúdateľa fotografické diela – 48 spoločných a samostatných fotografií predstaviteľov MZV SR Miroslava Lajčáka, Olgy Algayerovej, Diany Štrofovej a Juraja Siváčka a súčasne udeliť nadobúdateľovi súhlas na použitie fotografických diel na informačné a propagačné účely Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky v neobmedzenom rozsahu, najmä formou ich na uverejnenia v periodických i neperiodických publikáciách, ako aj v elektronických médiách alebo na webových stránkach, a to bez osobitného časového a územného vymedzenia. Nadobúdateľ sa zmluvou zaväzuje fotografické diela riadne prevziať a zaplatiť autorovi za ich vyhotovenie a dodanie zmluvnú odmenu.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje fotografické diela využívať iba zmluvne dohodnutým spôsobom, neudelíť inej osobe súhlas na ich použitie a nepostúpiť alebo nepredať licenciu inej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu autora.
3. Nadobúdateľ nezodpovedá za neoprávnené zásahy do súvisiacich práv tretích osôb, ktoré by vznikli z uzatvorenia tejto zmluvy a udelenia licencie, ak autor tieto práva nemal vysporiadané pred uzatvorením tejto zmluvy, rovnako nadobúdateľ nebude znášať prípadné škody, ktoré by z nevysporiadania práv chránených zákonom č.618/2003 Z.z. alebo inými všeobecne záväznými právnymi normami, na strane autora vznikli.
4. Ak nadobúdateľ poruší ustanovenia tejto zmluvy o rozsahu licencie a spôsobe použitia diela, autor má právo od zmluvy odstúpiť okamžite, pričom odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení nadobúdateľovi. Súčasne je nadobúdateľ povinný uhradiť autorovi všetky škody, ktoré mu z porušenia zmluvy nadobúdateľom preukázateľne vzniknú.

## II. DODANIE DIELA

1. Autor dodá fotografické diela v digitálnej forme na elektronickom nosiči vo formáte .jpg v maximálnom rozlíšení.
2. Miestom dodania je sídlo nadobúdateľa Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky, Odbor verejnej diplomacie, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37.

## III. ODMENA ZA UDELENIE LICENCIE

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za poskytnutie predmetnej licencie vo výške **714,00 €** vrátane PDH.
2. Nadobúdateľ uhradí odmenu za udelenie licencie bezhotovostným prevodom na účet autora podľa údajov vo faktúre. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými pre túto oblasť. Ak faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, nadobúdateľ má právo na jej vrátenie na opravu a doplnenie bez úhrady, pričom sa plynutie lehoty splatnosti prerušuje a nová lehota začne plynúť dorúčením opravenej faktúry nadobúdateľovi. Deň splatnosti je 20 dní od doručenia faktúry nadobúdateľovi. Dňom úhrady je deň pripísania odmeny na účet autora.

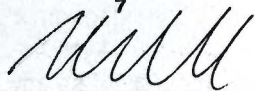


#### IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy, ktoré medzi autorom a nadobúdateľom vzniknú z uzatvorenia tejto zmluvy, ale nie sú v zmluve priamo uvedené, ako aj prípadné spory z neplnenia alebo porušenia zmluvy, sa budú riadiť zákonom č.618/2003 Z.z. v platnom znení, ako aj ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Zmluvu možno po jej právoplatnom uzatvorení meniť alebo doplniť výhradne formou číslovaných písomných dohôd zmluvných strán o obsahu zmien a dodatkov.
4. Zmluvu možno ukončiť výhradne písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zmluvnej strany. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane.
5. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa oboznámili a porozumeli mu a zmluvu nepodpísali v tiesni alebo pod nátlakom.
6. Zmluva má 2 strany a bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá jeden obojstranne podpísaný rovnopis a nadobúda platnosť a účinnosť dňom, kedy ju podpísali oprávnení zástupcovia zmluvných strán.

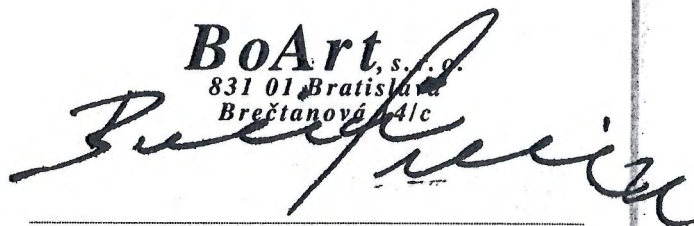
V Bratislave 08.03.2010

MINISTERSTVO ZAHRAŇIČNÝCH VECÍ  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Hlboká cesta 2  
833 36 BRATISLAVA 37



Mgr. Elena Mallicková  
riaditeľka  
Odboru verejnej diplomacie  
Ministerstva zahraničných vecí  
Slovenskej republiky

BoArt, s.r.o.  
831 01 Bratislava  
Brečtanová 4/c



Bedrich Schreiber  
Vydavateľská a reklamná agentúra  
BoArt, s.r.o.